

691780-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' l-arkitettura dwar żoni fil-beraħ – Kuhlache Ost – Freianlagenplanung Leistungsphasen 3 bis 9 im Rahmen der Vorbereitung der Landesgartenschau Lutherstadt Wittenberg 2028

OJ S 194/2026 07/10/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Lutherstadt Wittenberg

Email: laga@wittenberg.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Kuhlache Ost – Freianlagenplanung Leistungsphasen 3 bis 9 im Rahmen der Vorbereitung der Landesgartenschau Lutherstadt Wittenberg 2028

Deskrizzjoni: Die 6. Sachsen-Anhaltische Landesgartenschau findet im Jahr 2028 in der Lutherstadt Wittenberg statt, einer Stadt, deren Geschichte untrennbar mit der Reformation verbunden ist. Mit der Schlosskirche, der Stadtkirche St. Marien, dem Lutherhaus und dem Melancthonhaus verfügt sie über vier UNESCO-Welterbestätten. Zugleich ist Wittenberg eine Stadt an der Elbe. Die Flusslandschaft prägt ihren Landschaftsraum und bildet den Übergang zwischen historischer Altstadt und Fluss. Die Landesgartenschau Lutherstadt Wittenberg 2028 steht unter der Leitidee „Gartenschau im Welterbe“. Die Kuhlache bildet einen zentralen Landschafts- und Ausstellungsbereich zwischen historischer Stadt und Elbe. Für den Teilbereich Kuhlache Ost liegt ein Vorentwurf auf dem Stand der Leistungsphasen 1 und 2, für Freianlagen nach HOAI 2021 vor. Gegenstand der Vergabe ist die planerische Fortschreibung dieses Vorentwurfs in den Leistungsphasen 3 bis 9. Die weitere Planung hat auf den vorhandenen Planungsgrundlagen, der räumlichen Grundidee sowie den in den Anlagen dokumentierten Gestaltungsprinzipien und Leitbildern aufzubauen. Auf einer Revitalisierungsfläche von rund 25.500 m² soll ein hochwertiger, dauerhaft nutzbarer Landschaftspark entstehen. Während der Landesgartenschau bildet die Kuhlache Ost den Kernbereich der gärtnerischen Präsentationen und Besucherangebote.

Identifikatur tal-proċedura: 18ab5de3-2a25-4319-b5bb-289ee44dfee2

Identifikatur intern: LAGA LUWB Kuhlache FPL

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71222000 Servizi ta' l-arkitettura dwar żoni fil-beraħ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Lutherstadt Wittenberg

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Il-korruzzjoni:

Frodi:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter (1) in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz oder • gem. § 98c Abs. 1 Aufenthaltsgesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist und ob (2) in den letzten drei Jahren gem. §§ 22, 24 Abs. 1

Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) mit einer Geldbuße nach Maßgabe des § 22 Abs. 2 LkSG belegt worden ist. Nicht fristgerecht eingereichte Angebote, schriftliche (in Papierform eingereichte) oder formlose Angebote werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt. Der Bieter hat zu erklären, dass er keine Interessen vertritt, die im Widerspruch zur Ausführung des ausschreibungsgegenständlichen Auftrags stehen und diese nachteilig beeinflussen könnten. Verstoß gegen die Russlandsanktionen

Imġiba professjonali serjament hażina:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Insolvenza:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Kuhlache Ost – Freianlagenplanung Leistungsphasen 3 bis 9 im Rahmen der Vorbereitung der Landesgartenschau Lutherstadt Wittenberg 2028

Deskrizzjoni: Die 6. Sachsen-Anhaltische Landesgartenschau findet im Jahr 2028 in der Lutherstadt Wittenberg statt, einer Stadt, deren Geschichte untrennbar mit der Reformation verbunden ist. Mit der Schlosskirche, der Stadtkirche St. Marien, dem Lutherhaus und dem Melancthonhaus verfügt sie über vier UNESCO-Welterbestätten. Zugleich ist Wittenberg eine Stadt an der Elbe. Die Flusslandschaft prägt ihren Landschaftsraum und bildet den Übergang zwischen historischer Altstadt und Fluss. Die Landesgartenschau Lutherstadt Wittenberg 2028 steht unter der Leitidee „Gartenschau im Welterbe“. Die Kuhlache bildet einen zentralen Landschafts- und Ausstellungsbereich zwischen historischer Stadt und Elbe. Für den Teilbereich Kuhlache Ost liegt ein Vorentwurf auf dem Stand der Leistungsphasen 1 und 2, für Freianlagen nach HOAI 2021 vor. Gegenstand der Vergabe ist die planerische Fortschreibung dieses Vorentwurfs in den Leistungsphasen 3 bis 9. Die weitere Planung hat auf den vorhandenen Planungsgrundlagen, der räumlichen Grundidee sowie den in den Anlagen dokumentierten Gestaltungsprinzipien und Leitbildern aufzubauen. Auf einer Revitalisierungsfläche von rund 25.500 m² soll ein hochwertiger, dauerhaft nutzbarer Landschaftspark entstehen. Während der Landesgartenschau bildet die Kuhlache Ost den Kernbereich der gärtnerischen Präsentationen und Besucherangebote.

Identifikatur intern: LAGA LUWB Kuhlache FPL

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71222000 Servizi ta' l-arkitettura dwar żoni fil-beraħ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Lutherstadt Wittenberg

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/12/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 07/04/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Rechtsgrundlage: § 44 VgV i. V. m. § 122 GWB. •

Freianlagenplanung nach § 38 ff. HOAI: Bei natürlichen Personen Nachweis der Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Landschaftsarchitekt“ durch Eintragung in die Architektenliste einer Architektenkammer oder gleichwertiger Nachweis des Herkunftsstaates. • Freianlagenplanung nach § 38 ff. HOAI: Bei juristischen Personen Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister, soweit eine solche Eintragung nach den Rechtsvorschriften des Herkunftsstaates vorgesehen ist, sowie Nachweis, dass die für die Freianlagenplanung verantwortliche Projektleitung die erforderliche Berufsqualifikation rechtmäßig führt. • Für die narrativ-gestalterische Ausstellungskonzeption: Nachweis der fachlichen Qualifikation durch einschlägige Berufserfahrung und die geforderten Referenzen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Rechtsgrundlage: § 45 Abs. 1 Nr. 3 und Abs. 4 Nr. 2 VgV. • Personenschäden: mindestens 2.000.000 EUR • Sonstige Schäden: mindestens 1.000.000 EUR • Jeweils zweifach maximiert. Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung bzw. ein Versicherungsnachweis vorzulegen. Soweit die geforderte Deckung noch nicht besteht, ist eine Bestätigung des Versicherers ausreichend, dass im Auftragsfall eine entsprechende Deckung hergestellt wird. Der endgültige Nachweis ist vor Auftragserteilung zu erbringen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zwei Referenzen betreffen die Freianlagenplanung; zwei Referenzen betreffen die Entwicklung und Umsetzung narrativ-gestalterischer Ausstellungskonzepte in Verzahnung mit einer Freianlagenplanung. A. Zwingende fachliche Mindestanforderungen Für die weitere Berücksichtigung müssen sämtliche nachfolgenden Mindestanforderungen erfüllt sein: - Mindestanforderung Ausstellung: Es muss mindestens ein (1) Referenzprojekt eingereicht werden, das die Anforderungen an die Ausstellungskonzeption erfüllt. In jeder einzelnen Teilwertung dieses Mindest-Referenzprojektes muss mindestens 1 Rohpunkt erreicht werden (keine Teilwertung mit 0 Rohpunkten). - Mindestanforderung Projektteam: Beim Projektteam muss sowohl für die Projektleitung Freianlagenplanung als auch für die Projektleitung Ausstellungskonzeption jeweils mindestens 1 Rohpunkt erreicht werden. - Umgang mit weiteren Referenzen: Die Einreichung von bis zu zwei Referenzprojekten für die Freianlagenplanung und einem weiteren Referenzprojekt für die Ausstellungskonzeption ist notwendig. Diese weiteren Referenzen dienen der vergleichenden Auswahlwertung (Punkteerzielung). Ein Erreichen von 0 Rohpunkten in einzelnen Teilwertungen dieser weiteren Referenzen führt nicht zum Ausschluss vom Verfahren, sondern mindert lediglich die erreichbare Gesamtpunktzahl des Bewerbers. - Bewerber, die die oben genannten Mindestanforderungen (Mindest-Ausstellungsreferenz sowie Mindestpunkte beim Projektteam) nicht erfüllen, werden nicht in die weitere Auswahlwertung einbezogen. Referenzprojekte 1 und 2 - Freianlagenplanung Rechtsgrundlage: § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV. Für jede Referenz sind Projektbeschreibung mit Darstellung der Flächennutzung, Auftraggeber, erbrachte Leistungen und Baukosten brutto (KG 500) anzugeben. Eine gesonderte Teilwertung „Zeitraum“ erfolgt nicht. Erbrachte Leistungsphasen -LPH 3, 4, 5, 6, 7 und 8: je 1 Rohpunkt für nachweislich erbrachte und abgeschlossene Leistungsphase. LPH 9: 1 Rohpunkt, sofern mindestens beauftragt. Baukosten KG 500 brutto - über 1.400.000 EUR = 2 Punkte; 900.000 bis 1.400.000 EUR = 1 Punkt; unter 900.000 EUR = 0 Punkte Vergleichbarkeit Merkmale: - öffentlicher Park/Freiraum mit mindestens Honorarzone IV; - vergleichbare Größenordnung; - hohe pflanzplanerische Anforderungen; - komplexe Wege-/Besucherführung; - Integration besonderer Ausstattungen oder Objekte; - Planung bis zur

baulichen Realisierung. Alle Merkmale = 2 Punkte mindestens drei Merkmale = 1 Punkt weniger als drei Merkmale = 0 Punkte Maximal 11 Rohpunkte je Freianlagenreferenz. Nur bei Erreichen von mindestens 1 Rohpunkt in jeder der drei Teilwertungen wird die Referenz in die Auswahlwertung einbezogen. Umrechnung auf 20 Wertungspunkte: Wertungspunkte = (erreichte Rohpunkte / 11) × 20. Rundung auf zwei Nachkommastellen. Referenzprojekte 3 und 4 - Ausstellungskonzeption und Verzahnung mit Freianlagenplanung Rechtsgrundlage: § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV. Für jede Referenz sind Projektbeschreibung, Auftraggeber, erbrachte Leistungen und Zeitraum der Leistungserbringung anzugeben. Berücksichtigt werden Referenzen mit maßgeblicher Leistungserbringung im Zeitraum vom 01.01.2006 bis zum Ende der Frist zur Einreichung des Teilnahmeantrags. Begleitung der Ausstellungskonzeption - Je 1 Rohpunkt für nachgewiesene Begleitung in Entwurf, Genehmigung, Ausführung, Vergabe und Realisierung. Vergleichbarkeit - Merkmale:- narrative Leitidee;- räumliche Dramaturgie;- Verbindung von Ausstellung und Freiraum;- illustrative/inszenatorische Objekte;- gärtnerische bzw. pflanzliche Ausstellungselemente; - Begleitung bis in Ausschreibung, Bemusterung und Realisierung. Alle Merkmale = 2 Punkte Mindestens drei Merkmale = 1 Punkt weniger als drei Merkmale = 0 Punkte Komplexität und Realisierungstiefe- Merkmale: - Konzept bis einschließlich Realisierung begleitet; - mehrere unterschiedliche Ausstellungselemente; - technische/konstruktive Schnittstellen; - Umsetzung im öffentlichen Raum; - verbindlicher Eröffnungstermin. Alle Merkmale = 2 Punkte; mindestens drei Merkmale = 1 Punkt; weniger als drei Merkmale = 0 Punkte Maximal 9 Rohpunkte je Ausstellungsreferenz. Nur bei Erreichen von mindestens 1 Rohpunkt in jeder der drei Teilwertungen wird die Referenz in die Auswahlwertung einbezogen. Umrechnung auf 20 Wertungspunkte: Wertungspunkte = (erreichte Rohpunkte / 9) × 20. Rundung auf zwei Nachkommastellen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 80,00

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Rechtsgrundlage: § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV. Für beide Leistungsbereiche ist jeweils eine verantwortliche Projektleitung zu benennen. Bereich: Freianlagenplanung Anforderung: Landschaftsarchitekt oder gleichwertige, zur Aufgabenwahrnehmung berechtigende Qualifikation Rohpunkte: Berufserfahrung: mehr als 10 Jahre = 2 Punkte; 5 bis 10 Jahre = 1 Punkt; unter 5 Jahre = 0 Punkte; Mindestwert: mind. 1 Punkt Bereich: Ausstellungskonzeption Anforderung: einschlägige fachliche Qualifikation, nachgewiesen über Berufserfahrung und Referenzen Rohpunkte: Berufserfahrung /Referenzen; mehr als 10 Jahre = 2 Punkte; 5 bis 10 Jahre = 1 Punkt; unter 5 Jahre = 0 Punkte Mindestwert: mind. 1 Punkt Die Berufserfahrung ist nachvollziehbar durch Lebenslauf und/oder die vorgelegten Referenzen nachzuweisen. Maßgeblich ist die Berufserfahrung bis zum Ende der Frist zur Einreichung des Teilnahmeantrags. Maximal 4 Rohpunkte. Voraussetzung für die Auswahlwertung sind mindestens 1 Rohpunkt in jedem der beiden Bereiche. Umrechnung auf 20 Wertungspunkte: Wertungspunkte = (erreichte Rohpunkte / 4) × 20.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 20,00

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

lx-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Planerisch-gestalterisches Verständnis

Deskrizzjoni: Bewertet wird die Qualität der konkreten Auseinandersetzung mit dem vorhandenen Planungs- und Konzeptstand der Kuhlache Ost. Es wird kein neuer Vorentwurf und keine unentgeltliche Ausarbeitung einer planerischen Lösung verlangt. Entscheidend ist, ob der Bieter die prägenden Qualitäten des vorhandenen Standes erkennt, einordnet und die für die weitere Planung wesentlichen Aufgaben projektspezifisch herausarbeitet. 2.1

Verständnis und Einordnung der für Identität und Qualität der Kuhlache Ost maßgeblichen räumlichen, gestalterischen und inhaltlichen Prinzipien des vorhandenen Planungs- und Konzeptstandes. Bewertet werden Auswahl, Gewichtung und projektspezifische Begründung der als wesentlich erkannten Prinzipien. Max. Punkte: 15 2.2 Der Bieter benennt maximal fünf konkrete Punkte, die aus seiner Sicht für die erfolgreiche Weiterplanung und Realisierung besonders relevant und stellt jeweils kurz die planerische Fragestellung sowie die daraus folgende Konsequenz für die weitere Bearbeitung dar. Max Punkte: 20

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 35

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualität und auftragsbezogene Einbindung des vorgesehenen Projektteams

Deskrizzjoni: Die im Teilnahmewettbewerb erzielten Eignungspunkte werden nicht in die Zuschlagswertung übernommen. Auch die dort bewerteten Unternehmensreferenzen werden nicht erneut bepunktet. Bewertet werden die persönliche Qualifikation und Erfahrung der konkret für die Auftragsausführung vorgesehenen Schlüsselpersonen sowie deren tatsächliche Funktion, Verantwortung und persönliche Einbindung in das Projekt Kuhlache Ost. 3.1 Persönliche Qualifikation und Erfahrung der für die Freianlagenplanung vorgesehenen Schlüsselperson(en) mit vergleichbaren Freianlagenprojekten und deren planerischer Umsetzung bis zur Realisierung. 12 Punkte 3.2 Persönliche Qualifikation und Erfahrung der für die Ausstellungskonzeption bzw. die Verbindung von Ausstellung und Freiraum vorgesehenen Schlüsselperson(en) mit entsprechenden Projekten. 12 Punkte 3.3 Plausibilität und Verbindlichkeit der für Kuhlache Ost vorgesehenen Funktion, Verantwortung und persönlichen Einbindung der Schlüsselpersonen in den wesentlichen Planungs-, Vergabe- und Realisierungsphasen. - 11 Punkte

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 35

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Bewertet wird der wertbare Gesamtangebotspreis inklusive der Nebenkosten auf Grundlage des für alle Bieter einheitlichen Leistungs- und Preisblatts. Die Ermittlung der Preispunkte erfolgt nach der unter Ziffer 6.2 festgelegten Bewertungsmethodik

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 27/10/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=889707>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, Eignungsnachweise, Zertifikate oder sonstige Erklärungen gemäß § 56 Abs. 2 VgV nachzufordern. Ein Anspruch der Bieter auf eine Nachforderung besteht jedoch nicht. Werden Unterlagen nachgefordert, hat der Bieter diese innerhalb einer von der Vergabestelle gesetzten, kalendermäßig bestimmten Frist einzureichen. Unterlagen, die die Preise oder die inhaltliche Bewertung der Zuschlagskriterien betreffen, sind von der Nachforderung ausgeschlossen. Unvollständige Angebote, bei denen Nachforderungen nicht fristgerecht erfüllt werden, werden vom Verfahren ausgeschlossen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: Ie

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3

GWB unzulässig, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Lutherstadt Wittenberg

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Lutherstadt Wittenberg

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: SALEG Landes- und Kommunalservicegesellschaft mbH

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Lutherstadt Wittenberg

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Lutherstadt Wittenberg

Numru tar-reġistrazzjoni: 115/144/50023

Belt: Lutherstadt Wittenberg

Kodiċi postali: 06886

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: laga@wittenberg.de

Telefown: +49 3491 421 91390

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: SALEG Landes- und Kommunalservicegesellschaft mbH

Numru tar-reġistrazzjoni: HRB 35296

Belt: Magdeburg

Kodiċi postali: 39104

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Numru tar-reġistrazzjoni: t:03455141536

Belt: Halle (Saale)

Kodiċi postali: 06112

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: cd2fb69a-c89a-4827-bf25-106e121687c0-01

Raġuni ewlenija għall-bidla: Informazzjoni aġġornata

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 57ad4111-f860-4916-b717-5f3857ab2db5 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 06/10/2026 08:58:35 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 691780-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 194/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 07/10/2026